



Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR)

Hội Người Việt Nam tại Pháp – Chi Hội Rhône

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon.

Email : ugvr@laposte.net - Website : <http://ugvr.org/ugvr>

FB: <https://fr-fr.facebook.com/pages/category/Nonprofit-Organization/UGVR-347627795283519/>

Mừng Lễ Quốc Khánh Việt Nam

Chủ nhật 7/09/2025 từ 11g00 (hoặc từ 13h30)

Hội quán - 38 rue Ste Geneviève, 69006 Lyon (Métro B, trạm: Brotteaux hoặc Part Dieu)

Célébration de la Fête nationale du Việt Nam

Dimanche 7 septembre 2025 à 11h00 (or à 13h30)

Local UGVR - 38 rue Ste Geneviève, Lyon 6ème (Métro B, arrêt: Brotteaux ou Part Dieu)



Chương trình buổi lễ (programme):

11:00 Tiếp đón quan khách.

Accueil

11:50 Lời tuyên bố Độc Lập

La Déclaration d'Indépendance du Việt Nam

11:52 Quốc Ca Việt Nam

Hymne national

12:00 Vài lời của chủ tịch Chi hội

Quelques mots du Président d'UGVR

12:05 Bữa cơm thân mật

Repas amical

13:30 Thảo luận (Đại diện sứ quán Việt Nam tại Pháp phát biểu và trả lời những thắc mắc của bà con Việt kiều về tình hình và chiều hướng phát triển của đất nước).

Discussion avec le ou les représentant(s) de l'Ambassade du Viet Nam en France

15:00 Hội thảo về các hợp tác giữa hai nước Việt Nam và Pháp [các bài nói và diễn giả sẽ được thông báo sau]

Mini-conférence de la coopération entre le Viet Nam et la France [les présentations et présentateurs seront ultérieurement annoncés].

17:00 Bế mạc.

Fin

Phí tham gia bữa ăn (Participation du repas):

Người lớn (adulte) : 20 €

Hội viên (membre de l'UGVR): 18 €

Sinh viên hay trẻ em (étudiant ou enfant) : 15 €

Đt (Tel) : (33) 6 77 96 50 32

Để tiện việc tổ chức bữa ăn, xin ghi danh trước ngày 05/09/2025

Réservation du repas souhaitée avant le 05/09/2025

Ghi chú : Quý vị có thể đến dự phần trao đổi với đại diện Đại Sứ Quán VNTP và hội thảo từ 13h30 [miễn phí]

Nota : Vous pourriez venir pour participer aux échanges avec les représentants de l'Ambassade du Vietnam en France et à la mini-conférence à partir de 13h30' [gratuit].